

# EL PAPELILLO

Revista Mensual del Jardín Botánico de Vallarta

**Marzo 2018**



# EL PAPELILLO

Revista Mensual del Jardín Botánico de Vallarta

Puerto Vallarta, Jalisco, México

Marzo 2018 Vol. 8, No. 3



**Editor Ejecutivo:**

Neil Gerlowski

**Co-Editor:**

Bob Price

**Colaboradores:**

Centeotl Aragón, Michaela Flores,  
Greg R. Homel, Nancy Holland

**Traductor:**

Alejandra Carmona

**Corrector de Estilo (Español):** Héctor Lira

**Diseño:**

Alejandra Carmona, Héctor Lira



Portada: *Nepenthes* sp.  
Foto: Bob Price

## Contents

- 1 Rincón del Curador
- 2 Colegas se Conectan a través de la Horticultura Pública y Conservación
- 6 El JBV Recibe Donativo de Plantas Raras por Parte de la UNAM
- 9 Festival de Aves de Vallarta 2018. Marzo 9–11
- 10 Ave Mexicana del Mes
- 12 Compartir con el Jardín
- 14 Científicos Explorarán la Recién Adquirida Reserva del JBV
- 15 Reporte de Educación Ambiental

## Más

- 16 Calendario del Jardín Botánico de Vallarta
- 17 Del Escritorio de Membresías
- 22 Donaciones al Jardín Botánico de Vallarta





## Rincón del Curador

*Queridos amigos del Jardín Botánico de Vallarta,*

¡Necesitamos más líderes! La Conferencia de Directores de Grandes Jardines 2018 se llevó a cabo en el Jardín Botánico de Vallarta, nuestros invitados compartieron las diferentes experiencias de sus instituciones en la labor de cultivar líderes en todos los niveles a través de programas de desarrollo de empleados, tutorías y programas educativos. En el Jardín Botánico de Vallarta disfrutamos enormemente de nuestro trabajo en inspirar, preparar y entrenar a los líderes del futuro.

Aunque seguimos varios caminos hacia este objetivo, personalmente, una de las cosas que más disfruto de mi trabajo es la práctica con nuestro equipo de horticultura. Nuestros jardineros suelen comenzar su trabajo con experiencias prácticas de jardines particulares y ranchos. Siendo este un excelente punto de partida, muchos no lo ven como una carrera. Profesionalizar la labor de nuestro equipo en el Jardín es una forma de obtener lo mejor de ellos, motivándolos a desarrollar nuevas aptitudes, innovar con soluciones creativas a sus problemas y guiar a otros para alcanzar metas comunes. Los increíbles resultados de su trabajo y liderazgo se dejan ver alrededor del Jardín Botánico de Vallarta... ¡Aplausos a nuestros jardineros!

Por cierto, las recomendaciones y reseñas del Jardín Botánico de Vallarta llegan desde todas direcciones. La guía de la Aerolínea Delta del Caribe, México y Latinoamérica 2018 menciona al Jardín Botánico de Vallarta como su primer recomendación de atractivos turísticos en la región.

*Con esperanza de un futuro provechoso y vibrante,*

Bob Price, Fundador y Curador, JBV



¡Aplausos para nuestros jardineros!

Foto: Bob Price



## Colegas Lejanos se Conectan a través de la Horticultura Pública y Conservación

Por Neil Gerlowski, Director Ejecutivo, VBG

Nuestro mundo del siglo XXI puede encontrarse abrumado por crecientes retos, pero también se encuentra poblado de crecientes grupos de profesionales capacitados, experimentados, sofisticados e interconectados para dar cara a los retos como equipo. El mes pasado recibimos a un grupo de algunos de los líderes más influyentes en la horticultura pública durante la Conferencia de Directores de Grandes Jardines 2018.

El tema principal y enfoque de esta conferencia fue la conservación y colaboración internacional. Fue una oportunidad para compartir historias de los programas y proyectos, así como informar e inspirar a otros directores de Norte América. Algunos jardines ya están activamente involucrados en proyectos de México a través del Consejo Asesor de Ciencia del Jardín Botánico de Vallarta (ver artículo en la página 14 para más información). Con un nuevo grupo de profesionales que han experimentado nuestro jardín de primera mano, estamos listos para continuar estableciendo lazos mutuamente beneficiosos con instituciones cuya misión y visión coinciden con las nuestras.

Una de las sesiones se enfocó específicamente en la diversidad biocultural e incluyó la participación de representantes de la comunidad Wixárika de Jalisco (Huicholes). Los directores de otros jardines tuvieron la oportunidad de escuchar sobre la interacción, interpretación y aprecio de los grupos nativos locales y el mundo que nos rodea. Se abrieron discusiones enriquecedoras sobre la labor que podemos lograr para incluir a audiencias más diversas, con participantes y líderes culturales para comprometer a las comunidades en la conservación y horticultura pública. Se desarrollaron y fortalecieron relaciones durante esta conferencia, sin duda es inspiración para que muchos jardines persigan proyectos en conjunto hacia resultados poderosos en sus respectivas comunidades. ¡En el Jardín Botánico de Vallarta queremos asegurarnos de que la comunidad está incluida en esta labor colaborativa!



Debate de conservación y liderazgo  
Foto: Bob Price





Arriba:  
DGJ en el  
Jardín Botánico de Vallarta  
Foto: Juan Pablo Pacheco

Abajo:  
Representantes de la comuni-  
dad indígena Wixárika de Jalisco  
(Huicholes) con la atención de  
los invitados durante la Confe-  
rencia de Directores de Grandes  
Jardines 2018  
Foto: Neil Gerlowski

Siguiente página:  
Invitados DGJ una tarde en  
Puerto Vallarta  
Foto: Jack Kelleher













## El Jardín Botánico de Vallarta Recibe Donativo de Plantas Raras por Parte de la UNAM

Uno de los directores invitados en la Conferencia de Directores de Grandes Jardines 2018 llegó con una grata sorpresa para el Jardín Botánico de Vallarta. El Dr. Jorge Nieto Sotelo, director del jardín botánico de la UNAM (Universidad Nacional Autónoma de México), el complejo universitario más grande de Latinoamérica, obsequió una donación de plantas raras y amenazadas para que queden bajo el cuidado, protección y exhibición en el Jardín Botánico de Vallarta. Algunas de estas plantas son tan raras que ya han sido extintas en vida silvestre. La UNAM se dedica a la propagación de estas plantas y cuenta con un programa de adopción disponible no sólo para instituciones como el Jardín Botánico de Vallarta, sino también para el público en General.

Estas nuevas adiciones se pueden encontrar en la nueva Casa de Cactus y Suculentas del Jardín Botánico de Vallarta:

<i>Cephalocereus senilis</i>	(3)	<i>Echeveria shaviana</i>	(1)	<i>Mammillaria carnea</i>	(3)
<i>Coryphantha erecta</i>	(3)	<i>Furcraea macdougallii</i>	(6)	<i>Mammillaria duwei</i>	(3)
<i>Echeveria pulidonis</i>	(1)	<i>Graptopetalum superbum</i>	(1)	<i>Thelocactus rinconensis</i>	(3)

Únete a nuestro agradecimiento; ¡Gracias Dr. Jorge Nieto Sotelo y equipo del jardín botánico de la UNAM por estos tesoros!



Plantas donativo de la UNAM  
Foto: Neil Gerlowski



Asparagaceae  
***Furcraea macdougalli***  
falso maguey grande  
false big agave  
México: endémica





Foto: Nancy Holland



## Festival de Aves de Vallarta 2018. Marzo 9–11

Artículo por Nancy Holland

Marca tu calendario para el Festival de

Aves de Vallarta 2018, viernes, sábado y domingo; Marzo 9, 10 y 11 que se llevará a cabo en el bello Jardín Botánico de Vallarta.

El Jardín Botánico de Vallarta está situado en 64 acres a 1300 pies sobre el nivel del mar en el rico ecosistema de Cabo Corrientes, a un corto viaje de Puerto Vallarta.

Con excelentes oportunidades de observación de aves, las visitas guiadas de observación serán ofrecidas cada mañana y medio día en medio de las exhibiciones de la exótica flora mexicana. Dentro del Jardín tenemos más de 200 especies de aves han sido observadas y documentadas por nuestros entusiastas residentes y visitantes internacionales.



Observando aves  
Foto: Bob Price

Ofreceremos talleres de fotografía de aves y seminarios educativos junto con exhibiciones, música, bailes folklóricos, todo incluido con la admisión general de 150 pesos, o con nuestro pase de tres días Chivirín Feliz (Happy wren)– el precio está por determinarse.

Por un costo adicional, tendremos visitas guiadas profesionales para explorar los ecosistemas costeros y montañosos en busca de aves endémicas de entre las 400 especies que frecuentan nuestra región de Jalisco. No es necesario registrarse para las actividades en el Jardín, pero nos encantaría saber si está dentro de tus planes visitarnos. Las visitas profesionales sí requieren registro previo.

El festival no provee transporte, pero hay autobuses y taxis disponibles en Puerto Vallarta que te llevarán al Jardín. El restaurante Hacienda de Oro estará abierto de 9 am a 5 pm, ofreciendo desayunos y más, además de nuestra pizza a la leña y auténtica cocina mexicana.

Recomendamos traer agua, bloqueador solar, repelente de insectos, binoculares, y si deseas nadar en el río, trae traje de baño y toalla.

Ponte en contacto con nosotros:

[nancyholland@gmail.com](mailto:nancyholland@gmail.com)

[info@vbgardens.org](mailto:info@vbgardens.org)

Facebook:

[Vallarta Birders](#)

[Vallarta Botanical Gardens AC](#)



## Ave Mexicana del Mes

*Pitangus sulphuratus* — Luis Bienteveo – el ave de todos los jardines

Artículo y fotos por: Greg R. Homel [www.birdinginpuertovallarta.com/birdingadventures@mac.com](http://www.birdinginpuertovallarta.com/birdingadventures@mac.com)

Su nombre en inglés es muy atinado, es casi una onomatopeya: *Great Kiskadee*. Su llamado característico de tres sílabas kis-ka-dee suena en ranchos, en barrios, en condominios de lujo, siempre y cuando haya un poco de vegetación natural.

Este alegre y enérgico amigo plumado parece ser el “ave de todos los jardines” en la región de Puerto Vallarta, y se mantiene en otras partes tropicales de México, Centroamérica y Sudamérica; aunque típicamente se distribuyen al norte del Trópico de Cáncer, se encuentran también al norte del Río Bravo para mezclarse con especies de aves más templadas –y otras “especialidades mexicanas”, usando la jerga de observador– en el valle del Río Bravo al sur de Texas.

Como miembros de una de las familias más grandes de aves americanas –Tyrannidae o tiránidos– alrededor de 400 especies, conspicuas, ferozmente territoriales, insectívoros, fructívoros de temporada como frutos del Palo Mulato (*Bursera* spp.) y otras delicias no tan típicas como mantequilla de maní, comida para perro, e incluso peces que pescan en estanques al estilo de un Martín pescador (ver foto).

Para la sorpresa de muchos observadores, muchos tiránidos exhiben un parche coronal escondido, es un grupo de plumas que descansa sobre la cabeza de colores llamativos, se vuelve visible cuando la levantan para apantallar a una potencial pareja, defender su territorio o simplemente disfrutar de presumirla. El Luis Bienteveo no es excepción, aunque muchos observadores no la han visto, la cresta es amarilla y llamativa (ver foto en la siguiente página).

Esta poderosa ave deslumbra con sus pantalones brillantes y azafranados, y mirada atrevida. No es sorpresa que sea un favorito entre los avistadores y no pajareros, por igual. Pero no te confíes al identificarlo... hay otros parecidos en la región de Puerto Vallarta –Bienteveo pitanguá y Luis gregario– aunque el primero tiene un pico mucho más pesado y el segundo tiene un pequeño pico en comparación; ninguno luce las plumas al vuelo como lo hace Luis Bienteveo.

Así que, la siguiente vez que escuches ese llamado familiar, onomatopéyico a su nombre en inglés, dale lo que merece; ¡un segundo vistazo! Admira su gracia, sus acrobacias e impresionante colorido ya que puede ser el tiránido con mayor territorio en el hemisferio oeste y ha estado esperando al pie de tu ventana todo este tiempo.









## Compartir Cada Mes – “GEM” (Give Every Month)

Dividir tus aportaciones al Jardín Botánico de Vallarta en pagos mensuales puede beneficiar tu presupuesto de donación anual y nos permite la confianza de un ingreso mensual para la temporada baja del año. La nueva página para Compartir Cada Mes (Give Every Month) GEM está disponible en [www.vbgardens.org](http://www.vbgardens.org) para iniciar este tipo de contribuciones.

## Bancas Conmemorativas de Cantera

¿Te gustaría honrar o plasmar la memoria de alguien con una banca de cantera en el Jardín Botánico de Vallarta? Podemos asistir en el diseño de un hermoso azulejo de cerámica pintada a mano con textos e imágenes personalizados. Los precios son \$7,000 USD para una Banca Real y \$5,000 USD para una Banca Distintiva. El costo se divide en pagos a lo largo de tres años, es un compromiso de sólo \$194 ó \$139 USD al mes. Este regalo califica como deducible de impuestos en México, Estados Unidos y Canadá. ¿Interesado? ¡Gracias! Visita nuestra página web o llama al 322 223 6182 para hablar con la Coordinadora de Membresías, Michaela Flores.

## Tu Legado Sobrevive en el JBV

Incluir al Jardín Botánico de Vallarta en tu testamento, fideicomiso e inversiones, representa, en el largo plazo, la viabilidad de que este importante santuario natural de Puerto Vallarta, lleno de exquisita flora de México y trópicos del mundo, siga viviendo. Uno de los miembros del Comité del Legado del Jardín estará encantado de compartir las mejores opciones para optimizar tu potencial filantrópico y bendecir aún más a la comunidad. Por favor, escribe a [info@vbgardens.org](mailto:info@vbgardens.org).



Asteraceae  
Foto: Bob Price





## Ramos y banquetes

...además de hermosos escenarios  
para el gran día



¿Quieres celebrar el gran día en uno de los lugares más bellos del mundo?  
Hay varios sitios dentro del Jardín donde se puede celebrar una boda.  
Desde un sencillo evento con amigos, hasta un espléndido evento lleno de detalles.

Consulta con el organizador de eventos del Jardín Botánico de Vallarta para más ideas. .  
+52 (322) 223 6182 ó (322) 223 6184 [eventos@vbgardens.org](mailto:eventos@vbgardens.org)



## Científicos Explorarán la Recién Adquirida Reserva del JBV

Miembros del Consejo Asesor de Ciencia del Jardín Botánico de Vallarta trabajarán durante este mes para hacer el primer levantamiento de plantas en la reserva para la conservación recientemente adquirida (anunciada por primera vez en la edición de [Junio 2017 de El Papelillo](#)). Desde siempre hemos sabido que el verdadero tesoro de la Sierra Madre está en la diversidad de la flora y fauna que habitan sus bosques. Mucho queda por descubrir y además necesita de nuestra protección para conservarse en este mundo de cambios y amenazas a nuestros recursos naturales.

Profesionales de diferentes instituciones de Estados Unidos, (Jardín Botánico de Atlanta, Jardín Botánico de Chicago, Librería, Colecciones de Arte y Jardín Botánico de Huntington, Jardines Longwood, el Arboretum Morton y el Arboretum UC Davis) se unirán al equipo del Jardín Botánico de Vallarta y colaboradores del Instituto de Botánica de la Universidad de Guadalajara. Acompáñanos a dar la bienvenida a estos investigadores y desearles éxito en su recorrido. Estamos ansiosos por compartir las noticias de sus hallazgos con ustedes.



Tesoros de la Sierra Madre  
Foto: Chipper Wichman





## Reporte de Educación Ambiental

Por Centeotl Aragón, Bióloga, Jardín Botánico de Vallarta

Este mes recibimos a un grupo de *girl scouts* trabajando para obtener medallas de botánica; estamos seguros que serán exitosas. Este grupo fue acompañado por la líder comunitaria a cargo de un grupo de mujeres caminadoras “Nefertiti”, Andrea Yoalhi Sosa. También recibimos un grupo de estudiantes de diseño de interiores de la Universidad de la Vera-Cruz en Puerto Vallarta. Visitaron el jardín como parte de la clase de arquitectura de paisaje. Así como hemos sido un excelente punto de referencia para estos estudiantes, la belleza del Jardín está aquí para que la disfrutes. Ven a visitarnos, te esperamos.

\* El Jardín Botánico de Vallarta se complace en otorgar de forma gratuita entradas para recorridos guiados y programas educativos a grupos escolares que realicen sus reservaciones con anticipación; estas visitas sólo se realizan los miércoles de cada semana. Las peticiones para solicitar una reservación deberán ser enviadas a [educadorambiental@vbgardens.org](mailto:educadorambiental@vbgardens.org) con al menos cinco días de anticipación a la fecha en que se planea la visita. Las primeras peticiones en llegar serán las que se atenderán primero y las reservaciones serán programadas con base en los demás eventos y programas que ya se tengan previstos en nuestro calendario.

\*\* Los recorridos diarios de la 1 pm se ofrecen diariamente de diciembre a marzo, de otra manera, únicamente cuando el Jardín cuenta con voluntarios disponibles.

### Registro mensual de visitas, Marzo 2018

Total de visitas de miembros al JBV:	312
Total de visitas de no miembros al JBV:	6407
Total de entradas gratuitas:*	105
Participación en eventos especiales, clases y talleres:	0
Participación total en recorridos de la 1 pm:**	324
Horas totales de servicio voluntariado:	109



# Calendario del Jardín Botánico de Vallarta

FECHA		EVENTO	COSTO
		EL JARDÍN CIERRA SUS PUERTAS LOS LUNES DE ABRIL A DICIEMBRE	
9-11	Mar	Festival de Aves de Vallarta – (Ver pág. 9)	(See page 9.)
10	Mar	Venta de Plantas – Miembros del Jardín reciben 20% de descuento	--
16	Mar	Demostración de Transplantación de Orquídeas (11 am)	Cortesía para miembros del Jardín
25	Mar	Caminata de Domingo de Ramos	Incluido en la entrada
1	Apr	Pascua – (el Jardín permanece abierto durante Semana Santa)	--
2	Apr	El Jardín cierra sus puertas los lunes de abril a diciembre	
6	Apr	Seminario de Orquídeas de México (11 am)	Cortesía para miembros del Jardín
8	Apr	Día de Apreciación de Voluntarios y Trabajadores del Jardín	--
19	Apr	Cóctel al Atardecer con el Curador	Compra anticipada y registro recomendado
22	Apr	Día de la Tierra	--

\*Algunas actividades están sujetas a cambio. El calendario más actualizado vinculado con links con información de futuros eventos, puedes verlo en [www.vbgardens.org/calendar](http://www.vbgardens.org/calendar).



Brassica oleracea  
Foto: Bob Price

## Horario del Jardín

Abierto 7 días/semana  
Abierto 6 días/semana  
Observación de aves  
Tour guiado diario

## 9 am – 6 pm

Los meses de Dic., Ene., Feb., & Mar (excepto Navidad y Año Nuevo)  
(Cerrado Lunes) Abril, Mayo, Junio, Julio, Ag., Sept., Oct., & Nov.  
Horario temprano a las 8:00 am cada Jueves  
1 pm (disponible los meses de DIC, ENE, FEB, y MAR)





*Michaela Flores,*

*Coordinadora de Membresías, JBV*  
memberships@vbgardens.org

## Del Escritorio de Membresías

¡Gran noticia! La guía de la Aerolínea Delta del Caribe, México y Latinoamérica 2018 menciona al Jardín Botánico de Vallarta como primera recomendación en la región de Puerto Vallarta. Es muy divertido leer reseñas del Jardín Botánico de Vallarta en medios impresos, pero disfruto mucho más escucharlas de viva voz de nuestros queridos visitantes. Una de las mejores formas de compartir el gozo con otros es a través de tu membresía, ésta nos ayuda a conservar la belleza para la que trabajamos con fuerza para crear y nos permite continuar creciendo en el futuro.

Estimado miembro, por favor, porta tu membresía siempre que vengas al Jardín, con esto ayudas a nuestro equipo y voluntarios a reconocerte como miembro y ofrecerte los descuentos en tus compras.

## ¿Puedes encontrar tu nombre en nuestro MURO DE PATROCINADORES?

**Si no apareces en el muro ¡Te invitamos a unirte a la Familia que conserva el Jardín para Siempre!**

Ser miembro es sencillo e incluye beneficios:  
[www.vbgardens.org/memberships](http://www.vbgardens.org/memberships)

La imagen en alta resolución esta disponible en:  
[www.vbgardens.org/benefactors](http://www.vbgardens.org/benefactors)





**Nos gustaría dar un gran agradecimiento a nuestros patrocinadores:**

## **BENEFACTORES**

**ALAN & PATRICIA BICKELL**  
**RUBEN COTA & MICHAEL SCHULTZ**  
**DEE DANERI**  
**RICHARD DITTON**  
**PAM GRISSOM**  
**DAVID HALES & FRANK OSWALD**  
**RALPH OSBORNE**

**BETTY PRICE**   
**ROBERT PRICE**  
**KENNETH SHANOFF & STEVE YOUNG**  
**MICHAEL TRUMBOLD**  
**POLLY VICARS**  
**CHERYL L. WHEELER**

## **GUARDIANES**

**BARBARA CORNISH**  
**DAVID & ANN ERNE**  
**GEORGE HOLSTEIN** 

**MARY ELLEN HOLSTEIN**  
**HARUO & MARIANA KANO**  
**BARBARITA & BOB SYPULT**

## **JUNTA DEL CONSEJO**

**JOAQUIN AJA & DENNIS OWEN**  
**DR. GEORGE ARGENT**  
**THOMAS BERNES**  
**DAVID BRINKMAN & WILL GRIMM**  
**DR. ERIC CARLSON & JONATHAN EATON**  
**SAMUEL CRAMER & MICHAEL VITALE**  
**PAUL CRIST & LUIS TELLO**  
**GHOLI & GEORGIA DARESHORI**

**THE MCCALL FAMILY**  
**DAVID MUCK & COLE MARTELLI**  
**JIM & MARSHA MEADOWS**  
**DEAN & LISA OREM**  
**ROGER & JOANNA SMITH**  
**CARL TIMOTHY & MARCELO MICO**  
**SANDRA ZAHRADKA**



## COPA DE ORO

RICK & JOAN AHMANN  
ROY ANDERS & LINDA LAKE ANDERS  
DREW BALDRIDGE & PAUL CANKAR  
KIMBERLEY BENNETT  
ANDREW BUNTING  
CATHARINE BUTTINGER & BRUCE CROWLEY  
BILL & KATHRINE ANN CAMPBELL  
FAYE CÁRDENAS & KEITH COWAN  
RAY CAREME & MICHAEL HOLLAND  
KEVIN CARROLL & BRADLEY BAILEY  
CASA CUPULA  
NICOLE CAVENDER & GARY MONEYSMITH  
CHARLENE BAILEY CROWE  
PATRICK DECOURSEY & RENE FRANCO  
NED & GRETCHEN DEWITT  
BETTY JEAN "BJ" ETCHEPARE  
DANA FARIS  
DAVID & WILKA FOSTER  
GEORGE FULTON  
JOHN & LINDA GALSTON  
RONNIE GAUNY FAMILY  
JON HALL & EDWARD GRANT  
POUL & JUDITH HANSEN  
JOHN & TAMARA HARGESHEIMER  
HARRINGTON LANDSCAPES  
ANNE-MARIE HAYNES  
KATHRYN HILL  
KEN HOFFMANN & BRUCE GRIMM  
HOTEL MERCURIO  
RANDY & JANIS JONES  
BARRY & CANDACE KAYE

ELENA KOUSTAS  
DUNCAN KIME & MELINDA MCMULLEN  
JOHN MACKELL & BRYCE DOHERTY  
DR. JOYCE LUJÁN MARTINEZ  
JOHN MACKELL & BRYCE DOHERTY  
DR. FÉLIX MONTES  
BONITA & MILLARD MOTT  
DON MINSHEW & DAVID JONES  
BRUCE NOVAK  
CARLOS ORTEGA & ED PARSELY  
JANE PEABODY  
PV MIRROR  
SANDRA REEVE & YOLETTE GARRARD  
STEVE REYNOLDS  
JOHN SABO & ALAN HARMON  
BIJAN & SALLIE SHAHID-SALESS  
JOHN FAIR SCHMAEZLE  
DAVID & CECILIA SIMPSON  
CHARLES STANFORD & BOB MESSERLY  
RICHARD & CECILIA THOMASON  
DAVE & PAM TOMLIN  
THE GALEANA FAMILY  
THE JG GROUP  
VILLA BALBOA  
VILLA LOS ARCOS  
MATTHIAS VOGT  
ABBY WARNER & GARY CZECH  
BILL WILLIAMS & JUAN ALVARADO  
CONNIE WIMER & FRANK FOGERTY  
JON WORTHINGTON & BRIAN HOULETTE  
DEVON & ELLEN ZAGORY





# PADRINOS

ALEXANDER ADAMS  
MICHELLE AGUILAR  
WILLIAM AGUILAR  
PATRICK AGUILAR  
EDITH AHERN  
PATRICK AHERN  
MAX AKBER  
DENNIS ALEXANDER  
STUART ALEXANDER  
FRANK ALLEN  
SHARON ALLEN  
CARMEN ANAYA  
LOUISE ANDERSON  
ED ANDRES  
GRACE ANDRES  
MARCELINO ANGELO  
KENIA LETICIA ANGUIANO ARJANA  
NOREEN ANGUS  
THOMAS ARCOLEO  
DIANE ARGUELLES  
JOHN ARGUELLES  
CONNIE ARGUS  
GENARO ARMANDO DIAZ  
PAUL ARMSTRONG  
ALEJANDRO ARREOLA  
PAM ARTHUR  
OLGA LETICIA ARTONA OCHON  
KEVIN BACKER  
DAVID BAIN  
GARIN BAKEL  
JEROLD BALZER  
LORIN BALZER  
MARK BANTZ  
ANDREW BARKER  
ALISON BARNES  
KEN BARNES  
THOMAS BARNES  
AL BARNUM  
MAYRA BARRIENTOS  
CURTISS BARROWS  
BRUCE BECKLER  
BOB BENHAM  
NANCY BENHAM  
CHRISTINA BENNETT  
TIMOTHY BENNETT  
JOE BERGQUIST  
ROBERT BERMAN  
SALAM BERNADETTE  
KAREN BILLINGSTEAD  
PAUL BILLINGSTEAD  
GARY BIVANS  
SANDRA BLANCHETTE  
CODY BLOMBERG  
JOAN BLUM  
JOHN BOCK  
PATRICIA BOCK  
TERRY BOCK  
JACQUES BOIROUX  
SUSAN BORNEMAN  
MICHAEL BOUSTEAD  
ROB BOYD  
ARNE BRAUNER  
IVAN ULSES BRAVO CONTRERAS  
LORETO BRAVO CONTRERAS  
AKIROQ BROST  
AVINA BROST  
FREDERICK BROWN  
MYRNA BROWN  
BOB BRUNEAU  
DAVID BUCK  
MARY ANNE SEMONI BUCK  
BARB BUCKAC  
ROBERT BULTHUIS  
SALLY BUTLER  
JUDITH BYRNS  
CRAIG CALLEN  
BETTY CALMAN  
ROBERT CALMAN  
BARRY CAMPBELL  
LAUREN CAMPBELL  
CARLOS ALBERTO CAMPOS BERNAL  
THOMAS CANCELLA  
EMMETT CARLSON  
VIRGINIA CARLSON  
DANIEL CARRICO  
THOMAS CARROLL  
JANE CEASE  
RONALD CEASE  
RIK CHAMBLEE  
LEE CHAPMAN  
NANCY CHAPMAN  
MICHAEL CHARTIER  
HERBERT CHASE

YUM CHIN  
JEFF COATES  
JULIANA COATES  
SONTAG CODY  
BONNIE COLE  
SHARON COLLINS  
ROSA ELENA COLMENORES FRANCO  
ROSS CONNER  
GEORGIA COPELAND  
TIM COPELAND  
ALAN COTSWORTH  
LAURIE CRAISE  
JAMES CRANK  
ROGER CRONK  
SHARI CRONK  
CARYN CRUMP  
JOHN CRUMP  
LIONEL CUNNINGHAM  
LOUISE CUNNINGHAM  
EUCLID CURIOSO  
GREG CZECH  
SARAH DAVIES  
GREGORY DAVIS  
KATHY DAY  
PAUL DAY  
ANTONIO DEANDA  
YVONNE DEFEITAS  
JET DE LA ISLA  
CHERRY DELORENZO  
NICK DELORENZO  
WALLACE DEMARY JR.  
BRANKA DEUTSCH  
GENARO ARMANDO DIAZ  
DANIEL DICKMETER  
MICHEL DI FRUSCIA  
ALAN DILL  
LANI DILL  
ALLYN DIXON  
BRYCE DOHERTY  
CARY DOWNEY  
MICAELA DOYLE  
JOHN DRANN  
JOHN DRUM  
JOHN DUCOLE  
PAULA DULAK  
CONNIE DUNCAN  
KAREN DUNCAN  
ROBERT DUNCAN  
TODD DUNCAN  
WILLIAM DRURY  
KELLY DYCK  
CHAD EBERT  
BONNIE ECCLES  
MARY EDMONDS  
SCOTT ELLIOT  
DIANE ELLSWORTH  
MICHAEL ELSASSER  
ROLF ENGSTROM  
MARIA ENRIQUETA GORDILLO  
NORMERICKSON  
FRANCISCO ESPINO IBARRA  
GRISelda ESTRADA BERNAL  
CLIFFORD FAIRCHILD  
SUSAN FAIRCHILD  
JOHN FALL  
DANA FARIS  
BARBARA FARRARI  
TIM FARRARI  
NED FARQUIMAR  
JAMES FAY  
FRED FERNANDEZ  
CHARLES FEESER  
JANIS FINELLI  
LUCIA FISCHER  
MICHAEL FLATT  
DAGMAR FLORES  
MICHAELA FLORES  
ROBERTO FLORES  
ANN FOSTER  
DEAN FOSTER  
ERIK FOSTER  
BRENDA FRANCIS  
DAVID TROY FRANCIS  
NED FARQUIMAR  
JANIS FINELLI  
DANIEL FREEMAN  
SUZANNE FRENCH-SMITH  
DANIEL GAIR  
PATTI GALLARDO  
ARTURO GAONA  
LUIS ENRIQUE GARCIA RODRIGUEZ  
EDGAR GARCIA  
GEORGIA GARDNER

ESTER GARIBAY  
MICHEL GAUTHIER  
NEIL GERLOWSKI  
RIKKI GILBERT  
STAN GILBERT  
EDWARD GILL  
BLANCA GOLD  
JEFFERY GOLD  
CERGIO GONZALEZ  
FREKEKE GOODYEAR  
MARIA ENRIQUETA GORDILLO  
JAMES GORDON  
RAFAEL GUZMAN MEJIA  
BONNIE GREENSPAN  
ROLLAND GREGORE  
DEE GRIFFITH  
WENDY GROSS  
KATHY HAINDS  
TIMOTHY HAINDS  
MICHAEL HAMMOND  
KEN HARBOUR  
MAGGIE HARBOUR  
RON HARNER  
CLINT HARRIS  
FRANK HARRISON  
ED HARROD  
THERESA HARROD  
JOEL HART  
PAMELA HART  
JOYCE HARTVIGSON  
HELEN HARTUNG  
T.J. HARTUNG  
KATIE HARCK  
ROBERT HARCK  
NANCY HEMINGWAY  
CESAR HERNANDEZ DE BOSQUE  
MARIA MAGDALENA HERNANDEZ MARTINEZ  
JOYCE HIGH  
TERRY HIGH  
ANN HOFFMAN  
THOMAS HOFFMANN  
WALTER HOFFMAN  
MICHAEL HORD  
LISA HORTON  
BRYAN HOULETTE  
GARY HOWARD  
EMILIO HUGHES  
HOLLY HUNTER  
KLEE ILSE  
DAVID JACKOVICH  
DALE JACKSON  
MICHAEL JACKSON  
REG JAMES  
JOHN JENSEN  
DRANN JOHN  
CARL JOHNSON  
IRENE JOHNSON  
KENT JOHNSON  
WENDY JOHNSON  
PAULE JOHNSTON  
DEREK JONES  
CARLA JONIENTZ  
NANCY KAHN  
KIRSTIE KAISER  
JAY KALLIO  
DENISE KAMENZINO  
JOSEPH KANDALL  
FRANCES KANE  
JOE KANE  
ALICE KATZ  
JOHN KELLEHER  
CANDACE KEPLER  
JOHN KILBOURNE  
JOHN KING  
JACK KIRKPATRICK  
SUZANNE KIRKPATRICK  
NAOMI KITAMURA  
ISLE KLEE  
MARLEN ANN KNAFELC  
JOYCE KNAUFF  
LUIGI KOBAYASHI  
LUKE KOST  
ROBERT KOWAL  
LARRY KRICK  
KEN KRINGS  
DR. JUDY KRINGS  
ELLEN LANGER  
LENARD LANGLOIS  
LUIS LATT  
ANTONIA LAW  
WAYNE LAW  
STEWART LEDFORD  
LARRY LEEBENS

MICHEL LENZ  
ESTER LERNER  
PATRICIA LESTZ  
CHERYL LEWIS  
FABIAN LEYVA  
KLAUS LIEBETANZ  
MARY LINDE  
RICHARD LINDGREN  
HANK LINSEY  
VICKI LINSEY  
DENNIS LOCKARD  
MYLEA LOGIN  
KATIE LONCAR  
GEORGE LONG  
MARILYN LONG  
DAVID LORD  
LOURDES LOZANO  
RITA LOVE  
STEPHEN LOVE  
RON LOVELOCK  
GERADO LUGO  
CASEY LUPTON  
KEITH LUPTON  
HARRY LYNN  
JOHN MACKELL  
JOHN MACLEOD  
RONALD MACKLIN  
HELENA MACKLIN  
MACA MAC MORRAN  
KEN MACRAE  
PAUL MADAN  
STEPHANIE MADAN  
KEVIN MAGORIAN  
ANN MANLEY  
NICK MANTHEY  
AMADOU MARIKO  
LESLIE MARIKO  
NANCY MARK  
CLARICE MARKLE  
RON MARKLE  
CHRISTINA MARTELL  
STEVE MARTIN  
RIGOBERTO MARTINEZ QUERO  
MARSHALL MASHBURN  
TOM MASON  
VICKY MASON  
JOHN MAYNARD  
DOUGLAS MCCALLEN  
MARGARET MCCALLEN  
FRANK MCCANN  
PILAR MCCANN  
TANDACE MCDILL  
EVE MCEWIN  
SCOTTY MCINTYRE  
JOHN MCKINNY  
JOHN MEANWELL  
ALAN MENDELSSOHN  
DIANNA MEDNICK  
MATTHEW MESSNER  
GARY MILLER  
KAREN MILLER  
KATHRYN MILLER  
CHRISTOPHER MILLS  
MARGARET MILLS  
DAVE MOHR  
CHRIS MONLUX  
MARIA MONTOYA  
FRANK MONTAGUE  
KARLA MORENO  
RON MORGAN  
MYRNA MORTON-BROWN  
ED MOWATT  
STEVE MURDOCH  
CLARA MURET  
JOE MURPHY  
MARTHA ANN MYERS  
STUART ALEXANDER NAPIER  
BETTY NEFF  
ROGER NEFF  
BILL NICHOLS  
SANDY NICHOLS  
CYNTHIA NIELSON  
LARS NIELSON  
BILL NOONAN  
CYNTHIA NOONAN  
CECILIA NORMAN  
JOHN NORMAN  
WENDELL NORRIS  
BRUCE NOVAK  
HOWARD NUSBAUM  
HANK OFFEREINS  
RUTHLID OFFEREINS  
K.E. OLSHEWSKY  
ANA ORTEGA



CARLOS ORTEGA  
ISAIAS ORTEGA  
EDWARD PADALINSKI  
DANIEL PAINE  
ALISON PALMER  
ALICIA PARTIDA  
DENNIS PASQUINI  
PATTY PASQUINI  
NANCY PATTERSON  
TOMMY PATTERSON  
CAROLYN PAULINE  
MICHAEL PAULINE  
PAT PAULINE  
YESENIA PELAXO RAMOS  
JEAN PENDER  
PILAR PEREZ  
ARLENE PERVIN  
HANS PETERMANN  
DIANE PETERSON  
KENT PETERSON  
PETRA PFAFFE  
ARI TANUR PFEFFER  
KATHLEEN PHELPS  
DAVID PHILLIPS  
KAREN PHILLIPS  
PACO PIÑA  
DANIEL PINTO  
ARLENE POLNIK  
JEANNE PORTEAU  
JOSEPH PORTNOY  
JERRY POVSE  
ELINOR PRAWER  
HARVEY PRAWER  
ARLENE PREVIN  
CARIE PRYOR  
MARK PRYOR  
DAVE QUISLING  
ELLIE QUISLING  
DANIEL RAMIREZ DIAZ

SEAN RAWLINS  
BARRETT REEVE  
KAY REEVE  
TERENCE REILLY  
PETER REX  
JESÚS ALBERTO REYES GARCÍA  
BONNIE RICHARDS  
GARY RICHARDS  
ROBBIN RICHARDSON  
MICHAEL RICHKER  
ALEJANDRO RIEFKOHL  
KATHY RIESER  
KEN RIESER  
DOUG ROBINSON  
AGUSTIN ROCHA  
DR. MORGAN ROJAS  
JORDON ROMO  
WAYNE ROSS  
CATHY ROTH  
JUDITH ROTH  
AL ROUYER  
CATHERINE ROUYER  
KEN ROWLEY  
TERESA ROWLEY  
EILEEN RUSSELL  
DAVID SALAS  
CHARLIE SALLIS  
ING. EMILIANO SANCHEZ MARTINEZ  
PAULA SAVAGE  
MICHELLE SAVELLE  
PHIL SCHALLAT  
BEVERLY SCHOFIELD  
SHEILA SCHULTZ  
ALICE SCHWARTZ  
JACK SCHWARTZ  
DAVID SCHWENDEMAN  
BEVERLY SCOFIELD  
RONALD SEDGWICK  
ROSEMARY SHEFFIELD

BARBARA SELVAGE  
ROBERT SELVAGE  
MARY ANN SEMONI  
CHRISTINE SETH  
SANDY SETH  
ANNE SHANNON  
ALINE SHAPIRO  
ERIC SILGERO  
PHIL SIMS  
MARK SIPES  
BARBARA SKINNER  
KIM SLENO  
BRYAN SMITH  
WENDY SMITH  
ANGELA SOWERS  
JOHN SPRINGER  
RONALD SPRINGER  
DAN STILLWELL  
JANE STILLWELL  
CHARLES STROZEWSKI  
MARIANNE STROZEWSKI  
CLIFF STUEHMER  
ROSEMARY STUEHMER  
CATHERINE STUMP  
KENT SWANSON  
SUSAN SWANSON  
JACK SCHWARTZ  
ARI PFEFFER TANUR  
DAVID TARRANT  
BEVERLY TAYLOR  
BILLIE TAYLOR  
TIM TAYLOR  
BETH TESLER  
TIM THIIBALT  
JOHN THOMAS  
TERRI THOMAS  
MARY THOMASSEN  
NEIL THOMASSEN  
JON THURSTON

TIK THURSTON  
FABIOLA TORRES GARCIA  
KEN TOUCHET  
MIGUEL TOVAR  
BILL TRACHTENBERG  
PAULINA TRACHTENBERG  
SCOTT TUFT  
DON VARNI  
DANIEL VAZQUEZ  
MICHELLE VENANCE  
PHILLIPPA VERNON-POWELL  
DIKI VOIGT  
PABLO VOIGT  
CATHY VON ROHR  
PATRICIA WAGNOR  
THOMAS WAGNOR  
DIANE WALSH  
NANCY WARNER  
ERIK WATTS  
LINDA WATTS  
JOHN WAUCHOPE  
JIM WEBER  
KATHY WEBER  
BILL WEIL  
GORDON WHEPLEY  
MARIA WHEPLEY  
GREG WHITE  
LINDA WILD  
MARY GRACE WILKUS  
JOEY WILLIAMS  
CHRISTOPHER WISEMAN  
SUSAN WISEMAN  
ANDREW WOOD  
CHRIS WOODS  
GARY WOODS  
KEVIN WU  
DOUGLAS ZAKES

## INDIVIDUAL

DANA ANDERSON  
ADRIANAN BODOLLA  
BRISHA BORCHGREVIK  
CLAUDIA BROWN  
MARCIA BUTTEL  
MARCIE CAVANAGH  
SANDRA CESCA  
OSCAR FREY  
HECTOR GAXIOLA-CAMACHO  
SIDNEY GOODMAN  
MARTIN GORDIAN  
CATHY GORDON  
CHERYL GREENE  
CURT HAHN  
BARRY HAYHURST  
DAVID HILL  
HAL HOULDDING  
JEANNIE HNYTKA  
JOVANY JARA  
NANCY KAHN  
THOMAS KAUN  
ALLAN KLEINMAN

MARLEN ANN KNAFELC  
KITTY LEONARD  
VELORA LILLY  
BENEDICT LOVE  
DEAN MCINTYRE  
HELENA MUSIELAK  
ANN NEFF  
PAT NICHOLS  
THOERRIN OLDENBOURG  
BRIAN OMALLEY  
DONALD OXFORD  
KATHLEEN PHELPS  
CARLA PIRINGER  
DONA PITMAN  
XENOFON PAPAETHYMIU  
FREG PRUDAT  
LARRY READ  
MIRANDA REEVES  
DENISE RHODES  
TRACY RIOPEL  
LYNN ROGERS  
JUDITH ROTH

JEREMY SATTERFILED  
ANN SAVIO  
CHRISTIE SEELEY  
JACOB SCHERER  
SHIRLEY SMITH  
MICHAEL SNYDER  
CARLOS SORIANO  
BILLIE TALYOR  
SHERRY TOFFIN  
PAULINA VALES TORT  
SIGIFREGO VELAZQUEZ  
DIANE WALSH  
BARBARA WASHINGTON  
DAVID WEBER  
JUSTIN WILLIAMS  
SARAH WILLIAMS  
LISA WILSON MCCLEERY  
BARBARA WASHINTON  
ALICE WINBORNE  
STANLEY WINBORNE  
DONNA WYMAN

Si no ves tu nombre en la lista o si ves que está escrito incorrectamente, por favor avísanos a, Michaela Flores: [memberships@vbgardens.org](mailto:memberships@vbgardens.org) Gracias.

(S) = estudiante (I) = independiente ☼ = fallecido

**Así mismo agradecemos a estas fundaciones:**

**BROOKLYN BIRD CLUB  
CHARLES H. STOUT FOUNDATION  
INTERNATIONAL FRIENDSHIP CLUB  
MELINDA MCMULLEN CHARITABLE TRUST  
STANLEY SMITH HORTICULTURAL TRUST**



# Tus donativos al Jardín Botánico son muy apreciados.

## México



- Expedimos, a través de la Fundación Punta de Mita (FPM), **recibos deducibles de impuestos** para donaciones a beneficio del Jardín Botánico de Vallarta.
- Envía un correo sobre tu donativo para el Jardín Botánico de Vallarta a [donaciones@fundacionpuntademitamex.org](mailto:donaciones@fundacionpuntademitamex.org) con una copia a [info@vbgardens.org](mailto:info@vbgardens.org)
- En dicho correo incluye tu nombre, así como la fecha y la cantidad de tu donativo.

### Los cheques pueden ser enviados a:

Fundación Punta de Mita, A.C.  
Carretera Federal Libre 200 Km 18.05  
Punta Mita, Nayarit, C.P. 63734 México.

- Proporciona a FPM tu dirección de correo electrónico y la información que debe ser incluida en el recibo deducible de impuestos (será enviado por correo electrónico).
- Incluye a FPM la confirmación (copia del cheque) para rastreo.

### Transferencia electrónica:

Banco: Banamex  
Cuenta en pesos mexicanos (MXN):  
Cuenta en dólares EE. UU. (USD):

CÓDIGO SWIFT: BNMXXMM

09840115760 CLABE 002375098401157608

09849002101 CLABE 002375098490021017

Paypal: [www.fundacionpuntademitamex.org/en/how-to-help](http://www.fundacionpuntademitamex.org/en/how-to-help)

## Canadá



Nuestros programas califican para expedir recibos de donativos a través de The Canadian Children's Shelter of Hope Foundation (CCSHF)

### Los cheques pueden ser enviados a:

Canadian Children's Shelter of Hope Foundation  
87 Lavinia Ave  
Toronto, ON,  
M6S 3H9  
Canada

En tus cheques escribe "VBG" en referencia a Vallarta Botanical Garden.

También puedes donar utilizando tu tarjeta de crédito en CanadaHelps.org (la página de donativos está vinculada al CCSHF y su web [www.ccs hf.ca](http://www.ccs hf.ca))

## EE.UU.



Nuestra organización de apoyo puede promover recibos de donativos: "Friends of Vallarta Botanical Gardens, A.C."

### Los cheques pueden ser enviados a:

Friends of Vallarta Botanical Gardens, A.C.  
759 North Campus Way  
Davis, CA 95616

### Se aceptan transferencias electrónicas y/o depósitos directos:

Escribe a [treasurer@vbgardens.org](mailto:treasurer@vbgardens.org) para obtener los números de ruta y de cuenta.

### Pagos con tarjeta de crédito:

Llámanos: +52 322 223 6182

### Donativos de acciones e IRA distributions:

- Charles Schwab Account # 46789311 DTC Clearing # 164 Code: 40
- Chase Brokerage DTC # 0352 Account # 7422361



## ¡Gracias por tus generosas contribuciones!

Tel: 01 52 322 223 6182 (llamadas internacionales) o 223 6182 (llamadas locales)

Email: [info@vbgardens.org](mailto:info@vbgardens.org)

Web: [www.vbgardens.org/es](http://www.vbgardens.org/es)